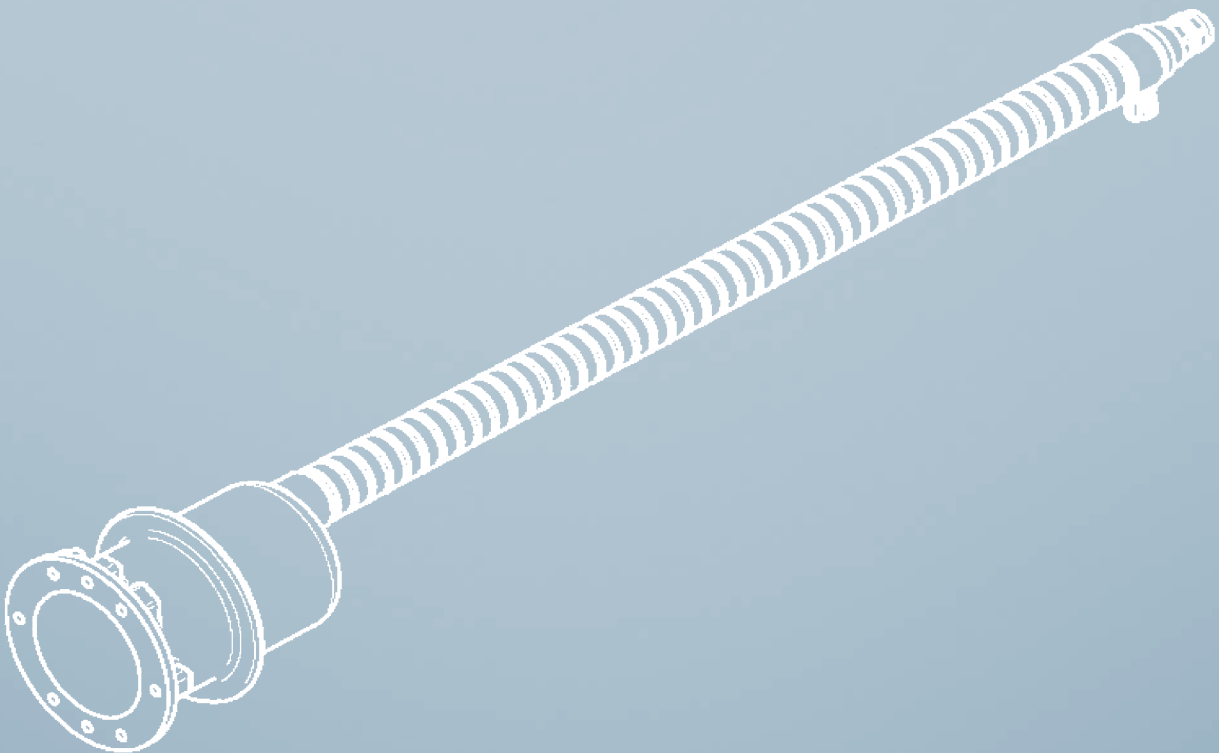


FITSTAR - Einbausatz Sensorschalter für Fliesen- und Folienbecken

**FITSTAR - housing sensor switch
for tile and liner pools**

**FITSTAR - pièces à sceller pour
interrupteur optique
pour bassin carrelé et liner**

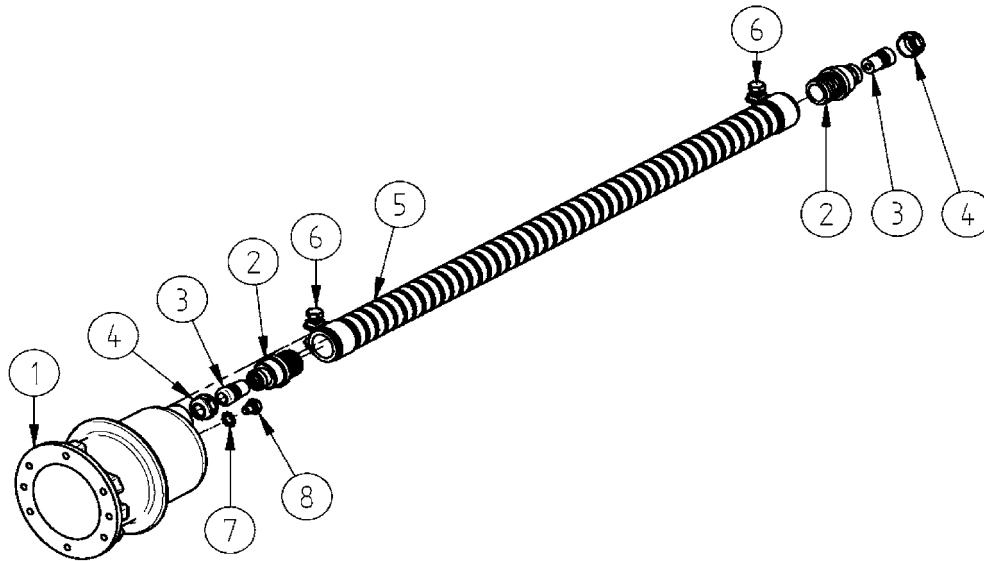


Einbausatz Wall pack Pièce à sceller

Einbausatz für Folien- und Fliesenbecken aus Rotguss Art. Nr.: 8710650, aus Bronze Art. Nr.: 8710651.

Wall pack for liner and tile pools made of gun metal code 8710650, made of bronze code 8710651.

Pièce à sceller pour bassin beton carrelé et liner en laiton rouge réf. 8710650, ou en bronze réf. 8710651.



Art. Nr.: / code / réf. 8710650

Pos. / item	Stk. / quan.	Art. Nr.: / code / réf.	Artikel Bezeichnung / product type / type de produit
1.	1	8710650101	Einbautopf / housing / boîtier
2.	2	577213	Schlauchtülle / hose nozzle / embout de tuyau NW 19
3.	2	575365	Dichteinsatz / seal insert / engagement d'étanchéité
4.	2	501951	Mutter Quetschverschraubung / nut threaded connection / écrou raccord
5.	1	510580	Schlauch NW19 / hose ø19 / tuyau ø19
6.	2	500508	Schlauchschelle / hose clip / collier
7.	1	506400	Fächerscheibe / serrated lock washer / rondelle ø 6,4
8.	1	505004	Sechskantschraube / hexagon head screw / vis M 6 x 8

Art. Nr.: / code / réf. 8710651

Pos. / item	Stk. / quan.	Art. Nr.: / code / réf.	Artikel Bezeichnung / product type / type de produit
1.	1	8710651121	Einbautopf / housing / boîtier
2.	2	575522	Schlauchtülle / hose nozzle / embout de tuyau NW 19
2.	2	575520	Unterteil Quetschverschraubung / low part for threaded connection / corp de presse étoupe
4.	2	575521	Mutter Quetschverschraubung / nut threaded connection / écrou raccord

Restliche Positionen siehe vorstehende Tabelle.

The other positions are in the preceding table.

Les autres positions se trouvent au tableau précédent.

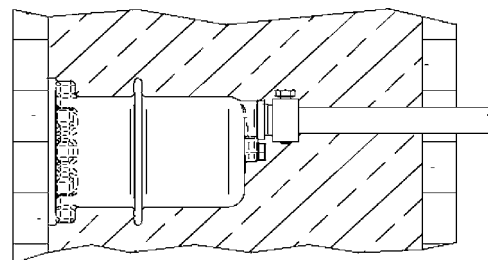
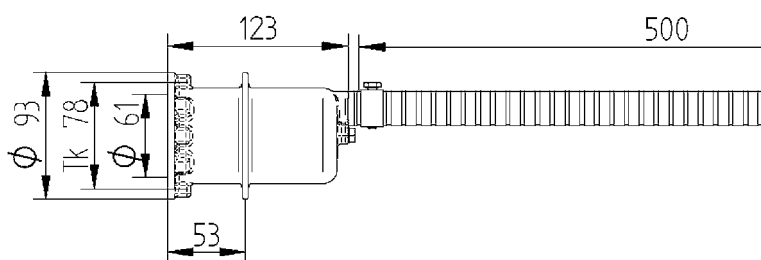
Einbauhinweise

Installation instructions

Mise en place de la pièce à sceller

- ACHTUNG:** Einbauteile in der Betonwand dürfen keinen direkten Kontakt mit der Stahlarmerung haben! Sämtliche Metalleinbauteile sind gemäß VDE 0100 Teil 702 an einen Potentialausgleich (Potentialringleitung) anzuklemmen.
- ATTENTION:** Built-in parts in the concrete are not allowed to have direct contact to the steel reinforcing! All metal mounting parts have to be crossbonded and earthed (closed potential circuit) in an approved manner!
- ATTENTION:** Les pièces à sceller en métal ne doivent pas avoir de contact avec le ferrailage et doivent être reliées au circuit équipotentiel. (Circuit équipotentiel en boucle)

Schalungsbeispiel / typical installation jig / exemples de coffrage



Einbauhinweise Einbautopf Sensorschalter

Mit der mitgelieferten Bohrschablone lassen sich problemlos die Bohrungen für den Einbausatz in die Schalung bringen. Hinweise auf der Bohrschablone beachten.
Die Mitte des Einbausatzes sollte mindestens 50 mm ober- oder unterhalb des Wasserspiegels liegen.

Instruction housing sensor switch

The boreholes into the concrete can be made without any problem with the included drilling template. Please follow the instructions on the drilling template.
The centre of the built-in parts should be placed not less than 50 mm above or under the water level.

Instruction boîtier interrupteur optique

Avec le gabarit il est possible sans problème d'effectuer les percements dans sur le coffrage pour les pièces à sceller. SVP bien respecter les instructions se trouvant sur le gabarit.
Le centre des pièces à sceller doit être placé au moins 50 mm au-dessous ou au-dessus de niveau d'eau.



FITSTAR[®]

brands of Hugo Lahme GmbH

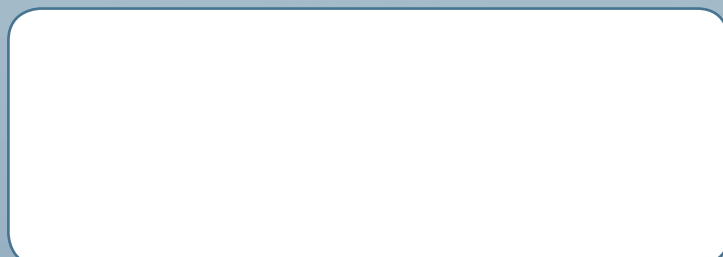
allfit[®]

SpringFit[®]

VitaLight[®]

HUGO LAHME

Kahlenbecker Straße 2 · 58256 Ennepetal · Germany
Telefon +49 (0) 23 33 / 96 96 0 · Telefax +49 (0) 23 33 / 96 96 46
E-Mail: info@lahme.de · Internet: www.lahme.de



Vertrieb nur über den Fachhandel